

¹قَوْلُ الرَّبِّ الَّذِي صَارَ إِلَى يُوئِيلَ بْنِ قَثُوئِيلَ،² اِسْمَعُوا هَذَا أَيُّهَا السُّيُوحُ، وَأَصْغُوا يَا جَمِيعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ. هَلْ حَدَثَ هَذَا فِي آبَائِكُمْ أَوْ فِي آبَاءِ آبَائِكُمْ؟³ أَخْبِرُوا بَنِيكُمْ عَنْهُ، وَبَنُوكُمْ بَنِيهِمْ، وَبَنُوهُمْ دَوْرًا آخَرَ. فَضَّلَهُ الْقَمَصُ أَكْلَهَا الرَّحَافُ، وَفَضَّلَهُ الرَّحَافُ أَكْلَهَا الْعَوَعَاءُ، وَفَضَّلَهُ الْعَوَعَاءُ أَكْلَهَا الطَّيَّارُ.⁴ أَصْحُوا أَيُّهَا السَّكَارَى، وَابْكُوا وَوَلُولُوا يَا جَمِيعَ شَارِبِي الْخَمْرِ عَلَى الْعَصِيرِ لِأَنَّهُ انْقَطَعَ عَنْ أَفْوَاهِكُمْ.⁵ إِذْ قَدْ صَعِدَتْ عَلَى أَرْضِي أُمَّةٌ قَوِيَّةٌ بِلَا عَدُوٍّ، أَسْأَلُهَا أَسْأَلُ الْأَسَدِ، وَلَهَا أَصْرَاسُ اللَّبْوَةِ.⁶ جَعَلَتْ كَرَمِي خَرِبَةً وَتَيْبَتِي مُتَهَشِّمَةً. قَدْ قَسَرْتَهَا وَطَرَحْتَهَا قَابِضَتِ فُضْبَانَهَا.⁷ تُوْجِي يَا أَرْضِي كَعَرُوسٍ مُؤْتَزِرَةٍ يَمْسُحُ مِنْ أَجْلِ بَعْلِ صِبَاها.⁸ انْقَطَعَتِ التَّقْدِمَةُ وَالسَّكِيْبُ عَنْ بَيْتِ الرَّبِّ. تَاخَتِ الْكَهَنَةُ خُدَامَ الرَّبِّ.⁹ تَلَفَ الْحَقْلُ، تَاخَتِ الْأَرْضُ لِأَنَّهُ قَدْ تَلَفَ الْقَمْحُ، جَفَّ الْمِسْطَارُ دَبْلُ الرَّبِّ.¹⁰ حَجَلَ الْقَلَّاحُونَ. وَلَوْلَ الْكَرَّامُونَ عَلَى الْجَنْطَةِ وَعَلَى الشَّعِيرِ لِأَنَّهُ قَدْ تَلَفَ حَصِيدُ الْحَقْلِ.¹¹ الْجَفْنَةُ بَيْسَتْ وَالنَّبِيَّةُ دَبْلَتْ. أَلْرَّمَائَةُ وَالنَّحْلَةُ وَالنَّقَّاحَةُ، كُلُّ شَجَارِ الْحَقْلِ بَيْسَتْ. إِنَّهُ قَدْ بَيْسَتْ الْبَهْجَةُ مِنْ بَنِي الْبَشَرِ.¹² تَنَطَّفُوا وَوُجُوا أَيُّهَا الْكَهَنَةُ. وَلُولُوا يَا خُدَّامَ الْمَذْبَحِ. اذْخُلُوا بَيْتُوا بِالْمُسُوحِ يَا خُدَّامَ إِلَهِي، لِأَنَّهُ قَدْ امْتَنَعَ عَنْ بَيْتِ إِلَهُكُمْ التَّقْدِمَةُ وَالسَّكِيْبُ.¹³ قَدِّسُوا صَوْمًا. تَادُوا بِاعْتِكَافٍ. اجْمَعُوا السُّيُوحَ، جَمِيعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ وَاصْرُخُوا إِلَى الرَّبِّ.¹⁴ آه عَلَى الْيَوْمِ، لِأَنَّ يَوْمَ الرَّبِّ قَرِيبٌ. يَأْنِي كَحَرَابٍ مِنَ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.¹⁵ أَمَّا انْقَطَعَ الطَّعَامُ نَجَاءً غُيُونًا. الْفَرْخُ وَالْإِبْهَاجُ عَنْ بَيْتِ إِلَهِنَا.¹⁶ عَقَّتِ الْخُبُوبُ تَحْتَ مَدْرَهَا. خَلَّتِ الْأَهْرَاءُ. انْهَدَمَتِ الْمَخَازِنُ لِأَنَّهُ قَدْ بَيْسَ الْقَمْحُ.¹⁷ كَمْ تَيْنُ الْبَهَائِمِ. هَامَتْ فُطْعَانُ الْبَقَرِ لِأَنَّ لَيْسَ لَهَا مَرْعَى. حَتَّى فُطْعَانُ الْغَنَمِ تَفَتَى.¹⁸ إِلَيْكَ يَا رَبُّ أَصْرُحُ، لِأَنَّ تَارًا قَدْ أَكَلَتْ مَرَاعِي الْبَرِّيَّةِ، وَلِهَبًا أَحْرَقَ جَمِيعَ أَشْجَارِ الْحَقْلِ.¹⁹ حَتَّى بَهَائِمُ الصَّخْرَاءِ تَنْطَرُ إِلَيْكَ، لِأَنَّ جَدَاوِلَ الْمِيَاهِ قَدْ جَفَّتْ، وَالتَّارُ أَكَلَتْ مَرَاعِي الْبَرِّيَّةِ.

¹قَوْلُ الرَّبِّ الَّذِي صَارَ إِلَى يُوئِيلَ بْنِ قَثُوئِيلَ،² اِسْمَعُوا هَذَا أَيُّهَا السُّيُوحُ، وَأَصْغُوا يَا جَمِيعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ. هَلْ حَدَثَ هَذَا فِي آبَائِكُمْ أَوْ فِي آبَاءِ آبَائِكُمْ؟³ أَخْبِرُوا بَنِيكُمْ عَنْهُ، وَبَنُوكُمْ بَنِيهِمْ، وَبَنُوهُمْ دَوْرًا آخَرَ. فَضَّلَهُ الْقَمَصُ أَكْلَهَا الرَّحَافُ، وَفَضَّلَهُ الرَّحَافُ أَكْلَهَا الْعَوَعَاءُ، وَفَضَّلَهُ الْعَوَعَاءُ أَكْلَهَا الطَّيَّارُ.⁴ أَصْحُوا أَيُّهَا السَّكَارَى، وَابْكُوا وَوَلُولُوا يَا جَمِيعَ شَارِبِي الْخَمْرِ عَلَى الْعَصِيرِ لِأَنَّهُ انْقَطَعَ عَنْ أَفْوَاهِكُمْ.⁵ إِذْ قَدْ صَعِدَتْ عَلَى أَرْضِي أُمَّةٌ قَوِيَّةٌ بِلَا عَدُوٍّ، أَسْأَلُهَا أَسْأَلُ الْأَسَدِ، وَلَهَا أَصْرَاسُ اللَّبْوَةِ.⁶ جَعَلَتْ كَرَمِي خَرِبَةً وَتَيْبَتِي مُتَهَشِّمَةً. قَدْ قَسَرْتَهَا وَطَرَحْتَهَا قَابِضَتِ فُضْبَانَهَا.⁷ تُوْجِي يَا أَرْضِي كَعَرُوسٍ مُؤْتَزِرَةٍ يَمْسُحُ مِنْ أَجْلِ بَعْلِ صِبَاها.⁸ انْقَطَعَتِ التَّقْدِمَةُ وَالسَّكِيْبُ عَنْ بَيْتِ الرَّبِّ. تَاخَتِ الْكَهَنَةُ خُدَّامَ الرَّبِّ.⁹ تَلَفَ الْحَقْلُ، تَاخَتِ الْأَرْضُ لِأَنَّهُ قَدْ تَلَفَ الْقَمْحُ، جَفَّ الْمِسْطَارُ دَبْلُ الرَّبِّ.¹⁰ حَجَلَ الْقَلَّاحُونَ. وَلَوْلَ الْكَرَّامُونَ عَلَى الْجَنْطَةِ وَعَلَى الشَّعِيرِ لِأَنَّهُ قَدْ تَلَفَ حَصِيدُ الْحَقْلِ.¹¹ الْجَفْنَةُ بَيْسَتْ وَالنَّبِيَّةُ دَبْلَتْ. أَلْرَّمَائَةُ وَالنَّحْلَةُ وَالنَّقَّاحَةُ، كُلُّ شَجَارِ الْحَقْلِ بَيْسَتْ. إِنَّهُ قَدْ بَيْسَتْ الْبَهْجَةُ مِنْ بَنِي الْبَشَرِ.¹² تَنَطَّفُوا وَوُجُوا أَيُّهَا الْكَهَنَةُ. وَلُولُوا يَا خُدَّامَ الْمَذْبَحِ. اذْخُلُوا بَيْتُوا بِالْمُسُوحِ يَا خُدَّامَ إِلَهِي، لِأَنَّهُ قَدْ امْتَنَعَ عَنْ بَيْتِ إِلَهُكُمْ التَّقْدِمَةُ وَالسَّكِيْبُ.¹³ قَدِّسُوا صَوْمًا. تَادُوا بِاعْتِكَافٍ. اجْمَعُوا السُّيُوحَ، جَمِيعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ وَاصْرُخُوا إِلَى الرَّبِّ.¹⁴ آه عَلَى الْيَوْمِ، لِأَنَّ يَوْمَ الرَّبِّ قَرِيبٌ. يَأْنِي كَحَرَابٍ مِنَ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.¹⁵ أَمَّا انْقَطَعَ الطَّعَامُ نَجَاءً غُيُونًا. الْفَرْخُ وَالْإِبْهَاجُ عَنْ بَيْتِ إِلَهِنَا.¹⁶ عَقَّتِ الْخُبُوبُ تَحْتَ مَدْرَهَا. خَلَّتِ الْأَهْرَاءُ. انْهَدَمَتِ الْمَخَازِنُ لِأَنَّهُ قَدْ بَيْسَ الْقَمْحُ.¹⁷ كَمْ تَيْنُ الْبَهَائِمِ. هَامَتْ فُطْعَانُ الْبَقَرِ لِأَنَّ لَيْسَ لَهَا مَرْعَى. حَتَّى فُطْعَانُ الْغَنَمِ تَفَتَى.¹⁸ إِلَيْكَ يَا رَبُّ أَصْرُحُ، لِأَنَّ تَارًا قَدْ أَكَلَتْ مَرَاعِي الْبَرِّيَّةِ، وَلِهَبًا أَحْرَقَ جَمِيعَ أَشْجَارِ الْحَقْلِ.¹⁹ حَتَّى بَهَائِمُ الصَّخْرَاءِ تَنْطَرُ إِلَيْكَ، لِأَنَّ جَدَاوِلَ الْمِيَاهِ قَدْ جَفَّتْ، وَالتَّارُ أَكَلَتْ مَرَاعِي الْبَرِّيَّةِ.